

Կատարող  
**«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ**  
 Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Նալբանդյան 50, բն. 3  
 հ/հ 163288639103  
 Հայէկոնոմբանկ «Տիգրան Մեծ» մ/ճ  
 ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու  
**«ՀՀ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ»**  
**Պետական կառավարչական հիմնարկ**  
 գտնվելու վայրը՝ ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ  
 ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130  
 Հ/Հ 900011049252  
 ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն  
 ՀՎՀՀ 02882913

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 007**

**ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ  
 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

«06» «մարտի» 2025թ.

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «06» «մարտի» 2025թ. դուրս գրված N A0262199411 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Շենգենյան բաժնի տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Է.Պետրոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	4 ժամ	4 ժամ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	28.00	1-ին եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հարկային հաշիվը դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության ռադկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց  
 (ստորագրություն)  
 ազգանուն  
**Ա. Խաչատրյան**  
 Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց  
 (ստորագրություն)  
 ազգանուն  
**Ա. Մկրտչյան**  
 Կ.Տ

ԱԿՏ N 007

պայմանագրի արդյունքը Գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ -ի (այսուհետ՝ Գնորդ) և «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ—ի (այսուհետ՝ Վաճառող) միջև

Գնորդի անվանումը

Վաճառողի անվանումը

2025թ. մարտի 06-ին ղուրս գրված N A0262199411 հաշիվ ապրանքագրի կնքման ամսաթիվը պայմանագրի համարը

շրջանակներում Վաճառողը 2025թ. մարտի 06-ին հանձնման-ընդունման նպատակով Գնորդին հանձնեց ստորև նշված ապրանքները.


Ապրանքի		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	4

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

Ծառայությունը հանձնեց

Ծառայությունը ընդունեց

  
 (ստորագրություն)  
 ազգանուն՝ **Ա. հաչատրյան**  
 Կ.Տ

  
 (ստորագրություն)  
 Բնորոշող  
**Ա. Մկրտչյան**



# Արձանագրություն

/Թարգմանիչ հրավիրելու վերաբերյալ/

19 02 2025թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Շենգավիթի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Է. Պետրոսյանս, ներկայությամբ «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանսի կազմեցի սույն արձանագրությունն այն մասին, որ ոստիկանության Շենգավիթի բաժնի ստացված ահազանգող քաղաքացին՝ Վյաչեսլավ Լեոնիդի Չեոնասը հանդիսանում է ՌԴ քաղաքացի և չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերեն գրավոր բանավոր խոսքին: Նկատի ունենալով, որ Վյաչեսլավ Լեոնիդի Չեոնասը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր խոսքին, այլ տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռնել վերջինիս՝ թարգմանիչ օգնությամբ իրականացրել իր ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքով սահմանված իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ և 61 հոդվածներով, որպես թարգմանիչ հրավիրել Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանսին, ով տիրապետում է ռուսարեն լեզվին գործով շահագրգիռ անձ չէ, նրան պարզաբանվել է թարգմանիչ իրավունքներն և պարտականություններն ու նախազգուշացվել է ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Սույն արձանագրության օրինակը հանձնվեց Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանսին և պարզաբանվեց ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանիչ իրավունքները և պարտականություններն ու նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Արձանագրությունը ընթերցվեց բարձրաձայն, դիտողություններ և լրացումներ չկան, ճիշտ է, որի համար ստորագրում ենք:

Ներկայությամբ թարգմանիչ՝

 Ռ. Վաչագյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Է. Պետրոսյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Ղ Պ Գ շ / Շենգուսյանի բաժնի  
գլխավոր ստորաբաժնի ղեկավար Ֆրոնտալ Պետրոսյան

գտնվող Վրաստանի Հանրապետության

«19» 02 2025թ. արձանագրությամբ/որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը

«19» 02 2025թ. ժամը 16 : 30 մինչև «19» 02 2025թ.

ժամը 20 : 30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից  
ռուսերեն:

234

Պատվիրատու՝

Ֆրոնտալ Պետրոսյան

Կատարող՝

Տիգրան Բեկիրյան

«19» 02 2025թ.

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
6	Մարտ	2025 թ.		A	0262199411
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի		
6	Մարտ	2025 թ.	Սերիա	Համար	
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	<i>Է. Թեյմուրյան</i>
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ										
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանում	«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար	0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկի անվանում	Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					Հաշվեհամար 163288639103				
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԲԱՆԱԲԵՌ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԲԱՆԱԲԵՌ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԲԱՆԱԲԵՌ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԲԱՆԱԲԵՌ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ										
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀԾՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3		
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար										
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ									
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն					Հաշվեհամար 900011049252				
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130									
[19] Լրացուցիչ տվյալներ										
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն									
	Լիազորագիր					Համար Ամսաթիվ				

[21] Ճառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ										
N	Ճառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ (ծանրանակ աշխատանք)	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Արժեք	Վճարմանը (%)	Վճար գումար	Գործարքի տեսակ	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Ծենց ավիթի բաժնի տեսուչ, ուստիկանության լեյտենանտ Է.Պետրոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	Ժամ	4	5833.3333		23333.33	20	4666.67		28000
<b>Ընդամենը</b>						<b>23333.33</b>	<b>X</b>	<b>4666.67</b>	<b>X</b>	<b>28000</b>

Առաքող՝ EDUARD APRIYAN 2609850328

Ստացող

ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

06/03/2025 20:07:12

